

## TRAVERSEE DE LA FORET NOIRE Allemagne

Randonnée itinérante sans portage  
6 jours - 5 nuits



*Non loin de Freiburg, se dressent les sommets arrondis du Schauinsland, du Feldberg (1493m), du Belchen, du Herzogenhorn... Derrière, on découvre de hautes vallées, tantôt d'un charme délicat, tantôt d'un romantisme sauvage, des lacs autour desquels se profilent des chaînes boisées et se blottissent des clairières, oasis de silence, s'étalant sur les versants et les sommets environnants. Alternance de forêts profondes, de vallons, de clairières, de villages aux vieilles fermes aux toits retombant très bas, donnent à ce paysage un charme tout particulier. La neige, le givre et la glace transforment alors la réalité en un décor de conte de fée. Un des plus beaux reliefs à épouser en raquettes !*

*Pays très vivant, riche en traditions, la Forêt Noire, grâce à l'hospitalité de ses habitants et à la chaude intimité de ses auberges, apporte une couleur bien particulière à cette randonnée en raquettes, offrant un dépaysement juste à notre porte.*

# **PROGRAMME**

## **Jour 01 : Hinterzarten – Menzenschwand**

**Rendez-vous devant la gare de Hinterzarten** (Allemagne), un des plus jolis villages de la Haute Forêt Noire. Accueil par votre accompagnateur. Transfert en train à Schluchsee. Superbe première balade au bord du petit lac jusqu'au village de Menzenschwand, l'un des plus typiques de la Forêt Noire.

Dîner et nuit en hôtel/gasthof.

Dénivelée : + 200 m ; - 300 m

Horaire : 3h de marche environ

## **Jour 02 : Menzenschwand**

Balade sur les hauteurs de Menzenschwand, avec la découverte des superbes cascades de glace du fond de la vallée. Les crêtes arrondies dominant la vallée nous accueilleront ensuite, avant de redescendre dans ce village du bout du monde.

Dîner et nuit en hôtel/gasthof.

Dénivelée : + 350 m ; - 350 m

Horaire : 5h30 de marche environ

## **Jour 03 : Menzenschwand – Bernau**

Belle étape pour atteindre le 2<sup>ème</sup> sommet de la Forêt Noire, le Herzogenhorn, qui culmine à 1415m : de là, vous aurez un panorama exceptionnel sur les Alpes Bernoises, et sur le Feldberg tout proche.

Généralement, l'hôtel où nous dormons est « Das Rössle », avec wellness.

Dîner et nuit en hôtel/gasthof.

Dénivelée : + 550 m ; - 515 m

Horaire : 5h30 de marche environ

## **Jour 04 : Bernau – Todtnau – Muggenbrun**

Une grande balade de traversée: magnifique itinéraire de crêtes, forêts, ponctué de solides et sympathiques auberges. Les points de vue sont superbes ! Marche jusqu'à Todtnau par le Hoheneckle, puis la forêt de Mauswald.

Nuit à Todtnau ou à Muggenbrun (hôtel / gasthof ou chez l'habitant).

Dénivelée : + 250 m ; - 600 m

Horaire : 5h00 de marche environ

## **Jour 05 : Muggenbrun – Rinken**

Traversée magnifique et panoramique des crêtes qui conduisent naturellement au Feldberg (1493m : sommet de la Forêt Noire), puis descente sur l'auberge de Rinken. Dîner et nuit en hôtel / gasthof.

Dénivelée : + 550 m ; - 250 m (facile)

Horaire : 5h30 de marche environ

## **Jour 06 : Rinken – Hinterzarten**

Nous irons voir le petit lac de Feldsee, blotti au fond d'un cirque de falaises. Après une belle marche à travers la magnifique forêt d'Hinterzarten, nous arriverons au terme de cette superbe randonnée en Haute Forêt Noire.

Dénivelée : + 100 m ; - 350 m

Horaire : 3h30 de marche environ

Nous pouvons être parfois amenés à modifier quelque peu l'itinéraire indiqué : soit au niveau de l'organisation (pbe de surcharge des hébergements, dédoublement des groupes, modification de l'état du terrain ...), soit directement du fait du guide (météo, niveau du groupe ...).

Faites-nous confiance, ces modifications sont toujours faites dans votre intérêt, pour votre sécurité et un meilleur confort !

# FICHE PRATIQUE

## ACCUEIL

**Le Lundi à 14h00 à la gare d'Hinterzarten (Allemagne)**

**Si vous ne pouvez pas être à l'heure** au rendez-vous, vous pouvez prendre un taxi pour vous rendre directement au premier hôtel et retrouver le groupe en fin d'après-midi.

(Taxi Hermann, Tel. (0049) 07652 1666, [info@taxi-hermann.de](mailto:info@taxi-hermann.de), de 35€ à 40€ le trajet)

## Accès voiture :

Si vous venez en voiture, vous pourrez laisser votre véhicule à Hinterzarten pour la semaine (parking longue durée à la gare, environ 10 € / semaine).

Consultez votre itinéraire sur [www.viamichelin.fr](http://www.viamichelin.fr)

## Accès train :

Train Paris Est – Karlsruhe – Freiburg im Breisgau - Hinterzarten ou Paris Lyon - Bâle – Freiburg im Breisgau - Hinterzarten : consultez le site des chemins de fer allemands (il existe une version en anglais, et une en français) : [www.db.de](http://www.db.de) ou [www.dbfrance.fr](http://www.dbfrance.fr)

## DISPERSION

**Le Samedi en début d'après-midi vers 12h45 à la gare de Hinterzarten**

## Hébergement avant ou après la randonnée :

**Si vous souhaitez rester une semaine complète** en Forêt Noire, nous pouvons vous réserver une nuit supplémentaire à Hinterzarten, qui présente de belles possibilités de balades (nous vous en donnerons des suggestions).

## NIVEAU

Niveau 2 sur une échelle de 5.

Marcheurs contemplatifs

Moyen à bon marcheur : de 3h à 5h30 de marche par jour. Le relief ne présente pas de difficulté majeure, mais reste très varié tout au long du parcours.

## HEBERGEMENT

Hôtel, Gasthof, chez l'habitant. Très bons confort et hospitalité.

Chambres de 2, exceptionnellement 3 en fonction de la composition du groupe.

**Pour les chambres de 2**, il y a rarement la même différence que chez nous entre la double (grand lit pour 2) et la twin (2 lits séparés) : le plus souvent le couchage est constitué de deux matelas de 90 cm accolés mais équipés de draps et couettes individuels.

**Hôtel ou Gasthof ?** Allemands et autrichiens sont eux-mêmes souvent bien embarrassés pour vous expliquer la différence... La Gasthof est généralement tenue par une famille et existe depuis plusieurs générations ; elle sera souvent plus typique. L'hôtel est généralement un établissement plus impersonnel et plus récent... ce qui n'empêche pas aux Gasthof de se faire faire régulièrement des « liftings » impressionnants ! Mais cette différence est surtout valable dans les grandes villes (on aura des hôtels de chaîne, jamais des gasthof de chaîne).

**Supplément chambre seule** (en fonction des disponibilités) : entre 165 € et 180 € par personne

**Restauration** : Pension complète.

Repas du soir et petit-déjeuners servis chauds ; pique-niques à midi ; vivres de course.

On mange plutôt bien en Forêt Noire, et la bière y est excellente (ne parlons pas des gâteaux !).

## TRANSFERTS INTERNES

Transferts comme mentionnés au programme.

## PORTAGE DES BAGAGES

Vous n'avez rien à porter, qu'un petit sac avec vos affaires de la journée et le pique-nique. Bagages transportés par véhicule.

## GROUPE

Le groupe sera constitué de 6 à 15 participants

Si vous êtes 5 personnes à réserver ensemble une date qui n'est pas programmée, et ce, avant la mi-décembre, et quoiqu'il en soit, à plus de 2 mois du départ, nous nous engageons à assurer le départ et à ouvrir cette nouvelle date auprès de nos clients ; valable évidemment si vous ne demandez pas de groupe fermé. Sous réserve de validation de notre part, concernant la disponibilité des hébergements.

## ENCADREMENT

Par un accompagnateur en montagne diplômé et spécialiste de la raquette à neige.

## MATERIEL NON FOURNI

Raquettes et bâtons : 45 euros par personne

## EQUIPEMENT INDIVIDUEL A PREVOIR

Si vous participez à un séjour où vos bagages sont transportés en véhicule par nos soins sur tout ou partie du séjour, vous n'aurez à porter sur votre dos qu'un sac comportant vos affaires de la journée et le pique-nique de midi.

Durant la semaine, nous vous demandons d'avoir un bagage par personne le moins volumineux possible, dont le poids ne dépasse pas 10 kg.

Nous nous déchargeons de toute responsabilité en cas de détérioration de tout objet fragile.

Par respect pour les personnes qui transportent vos bagages, pensez que vous êtes en montagne, que les abords des hébergements peuvent être malaisés (escaliers, neige ou glace en hiver), qu'il faut quelquefois parcourir des centaines de mètres entre le véhicule et l'hébergement. De même sur certains séjours en étoile ou semi itinérants qui impliquent quelques transferts en bus ou minibus, la place dans ces derniers n'est pas illimitée et les allées du bus doivent demeurer « libres ».

### Vêtements :

#### Les principes :

Pour le haut du corps, le **principe des 3 couches** permet de gérer quasiment toutes les situations :

- un sous-pull à manches longues (ou courtes en fonction de la saison) en matière respirante (fibre creuse).
- une veste en fourrure polaire chaude.
- une veste coupe-vent imperméable et respirante type gore-tex.

En marchant, par beau temps calme, le sous-pull peut suffire. Par temps de pluie, neige ou vent, il suffit de rajouter la veste imperméable. Par grands froids ou lors des pauses, la veste polaire est un complément indispensable.

Prévoir des **vêtements qui sèchent rapidement**, proscrire le coton, préférez la laine, la soie et les fibres synthétiques qui permettent de rester au sec et au chaud.

Pensez à **vous découvrir avant d'avoir trop chaud** ; la sueur est l'ennemi du randonneur, elle humidifie les vêtements et donne froid lors des pauses.

Eviter les anoraks et **proscrire les combinaisons de ski**, trop chauds et encombrants.

### N'OUBLIEZ PAS :

Les vêtements à emporter : (à adapter suivant la saison)-

#### **Pour transporter vos affaires**

- Un sac à dos confortable de 45 à 50 litres pour porter vos affaires personnelles et le pique-nique durant la journée. Mieux vaut un grand sac avec peu de choses dedans, facile à

porter avec une ceinture ventrale (indispensable) qu'un petit sac peu confortable, fragile et ne laissant pas de possibilité de ranger sa veste par exemple (ça arrive même en Norvège !).

- Un bagage suiveur : un sac à dos ou un sac de voyage pas trop grand et en bon état et si possible imperméable ou bien équipé en sac plastique.

### **Equiperment de randonneur**

- Une (ou 2) tenues adaptées, pantalons hiver, bonne protection contre le froid et l'humidité, souple et ne gênant pas la marche en raquettes
- 3 ou paires de chaussettes adaptées
- Une veste en fourrure polaire
- Une veste Goretex ou un coupe-vent imperméable laissant si possible passer la sueur
- Des sous-vêtements chauds (combinaisons, collants...)
- Une paire de gants de ski de fond (pour les frileux (ses), ajouter une paire de gants de soie)
- Des moufles
- Un bonnet
- Mini-doudoune légère

### **Contre le soleil**

- Lunettes de soleil (haute protection)
- Crème solaire

### **Après l'effort**

- Une paire de tennis style jogging pour le soir
- Vêtements de rechange
- Une trousse de toilette personnelle minimale et une serviette de toilette mini
- Une mini pharmacie : médicaments personnels, élastoplaste, biogaze ou " 2ème peau", gaze, désinfectant, arnica en granules et aspirine en cas de petits bobos, etc.
- Une lampe de poche ou une frontale avec piles de rechange
- Un duvet pour les refuges
- Un maillot de bain (il y a une piscine dans certains hôtels !)

*N'oubliez ni votre bonne humeur ni votre curiosité !*

Idée pratique : confectionnez dès le départ une caisse commune qui servira aux pots et achats de groupe.  
Idée sympa : n'hésitez pas à amener une spécialité de votre région et à la partager.

## **DATES ET PRIX**

### **du Lundi au Samedi**

Du 25 au 30 Janvier 2016  
Du 01 au 06 février 2016  
Du 08 au 13 février 2016  
Du 15 au 22 février 2016  
Du 22 au 27 février 2016

### **Prix par personne**

695 € date promo  
720 €  
720 €\*  
720 €  
720 €

\* : c'est la semaine du Carnaval, en Allemagne. L'ambiance est très festive ; nous vous conseillons de réserver le plus tôt possible !

Supplément chambre seule : à partir de 165 € par personne (en fonction des disponibilités)

Location des raquettes : 45 € / personne pour le séjour (Si vous souhaitez louer des raquettes + bâtons, merci de le mentionner lors de votre inscription)

Famille, club, associations, écoles, comités d'entreprise.... à partir de 7 personnes vous constituez un groupe et vous bénéficiez de réductions sur ce séjour :

- 5% pour les petits groupes (de 8 à 10 personnes)
  - 8% pour les grands groupes (à partir de 11 personnes)
- Et vous pouvez choisir d'autres dates (selon disponibilités).

## **LE PRIX COMPREND**

- Les frais d'organisation et d'encadrement
- L'hébergement comme indiqué au programme
- Le transport des bagages
- La pension complète
- Les transferts internes

## **LE PRIX NE COMPREND PAS**

- Les boissons
- Les dépenses personnelles
- Le prêt des raquettes et des bâtons (45 € par personne pour le séjour)
- Le supplément chambre i
- Le moyen de transport jusqu'au lieu de rendez vous
- L'équipement individuelle : à partir de 165 euros
- L'assurance assistance annulation rapatriement, interruption de séjour 3.9%

## **POUR EN SAVOIR PLUS**

### **Office National Allemand du Tourisme à Paris :**

21 rue Leblanc, 75015 Paris. tél. 01 40 20 01 88 - [www.germany.travel/fr/index.html](http://www.germany.travel/fr/index.html)

**Office de Tourisme de Freiburg am Breisgau :** tél. 00 49 761 368 90 90

**Chemins de Fer allemands :** tél. 01 44 58 95 50 ; [www.dbfrance.fr](http://www.dbfrance.fr) (site en français)

**Code téléphonique** depuis la France : 00 49 pour l'Allemagne ; vers la France depuis l'Allemagne : 00 33

**Formalités :** carte d'identité en cours de validité ou passeport en cours de validité.

## **INSCRIPTION, ANNULATION & ASSURANCES**

### **INSCRIPTION**

En ligne sur notre site internet [www.espace-evasion.com](http://www.espace-evasion.com) , ou en renvoyant la fiche d'inscription signée et un acompte de 30%, vous recevrez alors une confirmation d'inscription.

Inscription à plus de 22 jours du départ : aucun frais de dossier

Inscription entre 21 jours et 8 jours du départ : frais de dossier : 10 € (20 € pour les voyages et les séjours en liberté)

Inscription à moins de 8 jours du départ : frais de dossier : 20 € (30 € pour les voyages et les séjours en liberté) (le paiement doit être obligatoirement effectué par carte de crédit)

### **ANNULATION**

#### **De notre part :**

ESPACE EVASION se réserve le droit d'annuler un séjour en cas d'insuffisance de participants (6 minimum, sauf cas particuliers précisés) ou par suite de conditions particulières qui risqueraient de compromettre le bon déroulement du séjour.

En cas d'insuffisance de participants, ceux-ci seront prévenus dans un délai minimum de 21 jours. Il vous sera proposé plusieurs solutions de remplacement. Si aucune solution ne vous convient, vous serez remboursé intégralement.

#### **De votre part :**

En cas de désistement de votre part (sauf si vous trouvez un remplaçant), les frais d'annulation à votre charge sont les suivants (la date prise en compte est celle à laquelle ESPACE EVASION a pris connaissance du désistement) :

- Jusqu'à 30 jours du départ : 10 % du montant du séjour, avec un minimum de 30 €.
- Entre 30 et 21 jours : 25 % du montant du séjour.

- Entre 20 et 8 jours : 50 % du montant du séjour.
  - Entre 7 et 2 jours : 75 % du montant du séjour.
  - A moins de 2 jours du départ : la totalité du montant du séjour.
- Pour la prise en charge de ces frais, nous vous conseillons vivement de souscrire une assurance annulation.

Tout participant abrégant un séjour, ne respectant pas les lieux, dates ou heures de rendez-vous, ne pourra prétendre à aucun remboursement, de même qu'une exclusion décidée par votre accompagnateur, pour niveau insuffisant ou non respect des consignes de sécurité.

### **ASSURANCE MULTIRISQUES ANNULATION, FRAIS DE RECHERCHE ET SECOURS, ASSISTANCE - RAPATRIEMENT- INTERRUPTION**

Nous proposons une assurance multirisques. Elle est facturée séparément (3,9 % du coût du voyage). Ce contrat d'assurance est souscrit auprès de MMA Europ Assistance.

Les garanties détaillées et les exclusions sont portées sur le fascicule : Assistance – Annulation – Interruption de séjour Open Odyssée Vagabondages n° 58 223 429 joint à votre dossier. Il est disponible sur [www.espace-evasion.com](http://www.espace-evasion.com) ou sur simple demande.

Attention, ce contrat s'adresse uniquement aux personnes dont le domicile principal est situé en France, dans un autre pays de l'Union Européenne, ou en Suisse.

#### **L'Assurance Annulation**

La garantie de l'assuré prend effet dès son inscription et cesse lors de son départ.

#### **Les événements garantis sont :**

- Maladie, accident ou décès
- La mutation professionnelle, la modification ou le refus des dates de congés payés du fait de l'employeur
- Vol de la carte d'identité, du passeport
- ...

Les frais d'annulation restant à votre charge vous seront remboursés par l'assureur, déduction faite de franchise, des frais de dossier, de visa, des taxes portuaires et aéroportuaires et du montant des assurances. Ils sont calculés en fonction de la date de constatation médicale ou de l'événement qui entraîne l'annulation.

Dans les cas de mutation professionnelle, de modification ou de refus des dates de congés payés, de vol de la carte d'identité ou du passeport, une franchise de 20 % est applicable avec un minimum de 30 € par personne.

Dans les autres cas, une franchise de 30 € par personne est déduite par l'assureur.

#### **Cas Particuliers concernant les voyages à l'étranger**

Dans le cas d'un billet d'avion émis à l'avance, que ce soit à votre demande ou en raison de la politique de certaines compagnies aériennes pour certains types de tarif, il sera facturé des frais d'annulation égaux à 100 % du prix du billet, quelle que soit la date de l'annulation.

#### **L'Assurance Frais de Recherche et Secours, Assistance Rapatriement, Interruption de Séjour :**

La garantie de l'assuré prend effet dès le départ du séjour et cesse lors du retour du voyage.

#### **Les événements garantis par notre contrat souscrit pour vous auprès d'Europ Assistance sont :**

- les frais de recherche et secours en montagne jusqu'à un plafond de 15 300 €,
- le rapatriement avec assistance en cas d'atteinte corporelle grave,
- les frais médicaux complémentaires à l'étranger,
- l'assistance en cas de décès,
- l'avance sur caution pénale à l'étranger,
- la prise en charge d'honoraires d'avocats à l'étranger jusqu'à un plafond de 3 100 €,

- l'assistance en cas de perte ou vol de papiers,
- l'interruption de séjour jusqu'à un plafond de 8000 € par assuré,
- ...

Nous déclinons toute responsabilité en cas de difficulté avec votre assureur si ces prestations ne couvrent pas les conditions ou les activités du voyage. Si des frais supplémentaires sont exposés de ce fait pour votre retour, nous nous réservons le droit de vous les facturer.

Pour les séjours à l'étranger, les participants possédant une assistance rapatriement personnelle devront nous fournir une attestation et nous signer une décharge. Il est notamment important de vérifier que votre destination ne fait pas partie des pays exclus.

Vérifiez notamment que vous possédez une garantie frais de recherche et secours avec un plafond suffisamment élevé. En particulier, les assurances des cartes bancaires couvrent l'assistance-rapatriement, mais les assurances des cartes bancaires de base (et certaines cartes bancaires haut de gamme) ne possèdent pas de garantie frais de recherche et secours.

### **ESPACE EVASION**

Agence de Voyages – IM.074.10.0036

Garantie financière : Groupama – 5, rue du Centre - 93199 MOISY LE GRAND Cedex

Assurance responsabilité civile professionnelle : MMA Mutuelles du Mans Assurances –  
Assurances Piquet-Gauthier – BP 27 – 69921 OULLINS Cédex